

Adriático

*Cuando en la costa italiana pensaba en tu cuerpo
aferrado al volante de un Renault 18
mientras el Adriático dejaba en los vidrios su sopa celeste*

*Cuando la solitaria autopista de otoño hacía interminable
la melodía tristona de la radio
y raudas nubes vagabundean sin rumbo en el
cielo informe donde París era un recuerdo*

*Cuando finalmente las luces de Padova
en la madrugada me trajeron otra vez tus ojos tristes
y al día siguiente tus brazos*

*Supe que en Venecia te hallaría
Poesía inatrapable
Para siempre.*

Adriatique

Quand sur la côte italienne je pensais à ton corps
agrippé au volant d'une Renault 18
et que l'Adriatique barbouillait le carreau de sa soupe céleste

Quand l'autoroute solitaire de l'automne rendait interminable
cette mélodie morose à la radio
et que de brusques nuages vagabondaient sans destination dans le
ciel informe où Paris était un souvenir

Quand finalement les lumières de Padoue
à l'aube m'ont apporté une nouvelle fois tes yeux tristes
et le jour suivant tes bras

J'ai su qu'à Venise je te retrouverai
Poésie inattractable
Pour toujours.